

※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ Please note that the translation is for reference only when applying for a civil petition, and must be submitted in Korean using the existing Korean format.

■ 주민등록법 시행규칙 [별지 제15호서식] <개정 2024. 6. 25.>
■ Enforcement Regulations of the Resident Registration Act [Attached Form No. 15] (Amended June 25, 2024)

전입세대확인서 열람 또는 교부 신청서

Application for Viewing/Issuance of Certificate of Household Relocation

※ 뒤쪽의 유의사항을 읽고 작성하시기 바라며, 색상이 어두운 칸은 신청인이 작성하지 않습니다. (앞쪽)
※ Refer to the notes and instructions on the back before completing this form. The shaded sections are for official use only and NOT to be filled out by the applicant. (Front)

접수번호 Application No.	접수일자 Date of Application	처리기간 즉시 Processing Period: Immediate
-------------------------	-----------------------------	---

신청 내용 Application Details	전입세대확인서 열람 View Certificate of Household Relocation [] []	전입세대확인서 교부 Issue Certificate of Household Relocation [] []
------------------------------	---	--

개인 신청인 Individual Applicant	성명 Name (서명 또는 인) (Signature or Seal)	주민등록번호 Resident Registration Number
	주소 (시·도) Address (City/Province)	연락처 Contact Information

법인·단체 신청인 Corporate/ Organizational Applicant	명칭 Name	사업자등록번호 Business Registration Number
	대표자 Representative (서명 또는 인) (Signature or Seal)	연락처 Phone
	소재지 Address	
	방문자 성명 Visitor's Name	주민등록번호 Resident Registration Number
		연락처 Phone

열람 또는 교부 대상 건물 또는 시설의 소재지
Address of the Building or Facility for Viewing or Issuance

말소 또는 거주불명 등록된 사람의 성명과 전입일자 표시 여부 Indication of Name and Relocation Date of Person(s) Deregistered or Whose Residence Is Unknown	표시됨 ☐ / 표시되지 않음 ☐ Indicated ☐ / Not indicated ☐
---	--

용도 및 목적
Purpose/Reason

「주민등록법」 제29조의2제1항, 같은 법 시행령 제49조의2제1항 및 같은 법 시행규칙 제14조제2항에 따라 위와 같이 전입세대확인서의 열람 또는 교부를 신청합니다.
I hereby apply for the viewing or issuance of a Certificate of Household Relocation in accordance with Article 29-2(1) of the Resident Registration Act, Article 49-2(1) of the Enforcement Decree of the same Act, and Article 14(2) of the Enforcement Regulations of the same Act.

신청인
Applicant

년 월 일
YYYY MM DD
(서명 또는 인)
(Signature or Seal)

시장·군수·구청장 또는 읍·면·동장 및 출장소장 귀하

Submitted to Respective Mayor, Governor, District Head, Eup/Myeon/Dong Head, or Associated Branch Office Head

※ 위임장은 위임하여 신청하는 경우에만 작성합니다.

※ The power of attorney is only to be completed when applying via a proxy.

위임장
Power of Attorney

「주민등록법」 제29조의2제2항제2호에 따라 위 신청인에게 전입세대확인서의 열람 또는 교부 신청을 위임합니다.

I hereby authorize the above applicant to apply for the viewing or issuance of a Certificate of Household Relocation in accordance with Article 29-2(2)(2) of the Resident Registration Act.

년 월 일
YYYY MM DD

위임한 자 (개인) Delegating Person (Individual)	성명 Name	(서명 또는 인) (Signature or Seal)	주민등록번호 Resident Registration Number
	주소 Address		연락처 Phone
위임한 자 (법인·단체) Delegating Person (Corporate/ Organization)	명칭 Name		사업자등록번호 Business Registration Number
	대표자 Representative	(서명 또는 인) (Signature or Seal)	연락처 Phone
	소재지 Address		

(뒤쪽)
(Back)

제출 서류 Required Document(s)	신청인의 신분증명서 Applicant's identification ※ 법인·단체의 경우에는 대표자의 신분증명서, 법인인감증명서 또는 사 용인감계를 제출합니다. ※ For corporations/organizations, submit the representative's identification, Corporate Seal Certificate, or Certificate of Authorized Usage of Corporate Seal.	수수료 Fees
담당 공무원 확인 서류 To Be Verified by the Responsible Public Official	※ 담당 공무원이 행정정보의 공동이용을 통해 확인하는 것에 동의하는 서 류 앞의 []에 √ 표를 합니다. ※ Check (√) the box next to the document(s) you authorize the responsible public official to verify through the shared use of administrative information. [] 1. 신청인이 전입세대확인서의 열람 또는 교부 신청을 할 수 있는 자 임을 입증하는 「주민등록법 시행규칙」 별표 2에 따른 서류 [] 1. Proof that the applicant is eligible to apply for the viewing or issuance of a Certificate of Household Relocation in accordance with Annex 2 of the Enforcement Regulations of the Resident Registration Act. [] 2. 신청인이 「주민등록법 시행규칙」 제18조제1항 각 호의 어느 하 나에 해당하는지 여부를 확인할 수 있는 자료 [] 2. Whether the applicant is eligible for fee exemption under Article 18(1) of the Enforcement Regulations of the Resident Registration Act.	- 열람: 1건 1회 300원 - Inspection: ₩300 per case - 교부: 1통 400원 - Issuance: ₩400 per copy ※ 「주민등록법」 제29조의2제2항제3호에 해당하는 경우에는 500원 ※ The fee is ₩500 for cases falling under Article 29-2(2)(3) of the Resident Registration Act.

행정정보의 공동이용 동의서
Consent to the Shared Use of Administrative Information

본인은 이 건 업무 처리를 위해 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용(「주택임대차보호법」 제3조
의6제2항 후단에 따른 전산처리정보조직의 이용을 포함합니다)을 통해 위의 담당 공무원 확인 서류를 확인하는 것에 동의합니다.

I consent to the public official responsible for verifying the above document(s) through the shared use of administrative information in
accordance with Article 36(1) of the Electronic Government Act (including the use of electronic processing information systems as per the latter
part of Article 3-6[2] of the Housing Lease Protection Act) for the purpose of processing this application.

※ 신청인이 행정정보의 공동이용에 동의하지 않거나 행정정보의 공동이용을 통해 확인할 수 있는 서류가 아닌 경우에는 신청인이 직접 해당 서류를 제출해야 합니다.

※ If you do not consent to the shared use of administrative information or if the document(s) cannot be verified through shared use, you must submit the relevant documents directly.

신청인
Applicant

(서명 또는 인)
(Signature or Seal)

유의사항 Note

1. '서명 또는 인' 란에는 서명을 하거나 도장을 찍어야 하며 지문은 사용할 수 없습니다. 이 경우 서명을 할 때에는 자필로 한글 성명을 써야 합니다.
1. The "Signature or Seal" field must be signed or sealed; fingerprints are not accepted. If signing, the Korean name must be written in the applicant's own handwriting.
2. 외국인등록을 한 외국인 또는 국내거소신고한 외국국적동포의 경우 「출입국관리법」 제33조제1항에 따른 외국인등록증 또는 「재외동포의 출입국과 법적 지위에 관한 법률」 제7조제1항에 따른 국내거소신고증을 제시해야 하며, 주민등록번호는 외국인등록번호 또는 국내거소신고번호로 갈음할 수 있습니다.
2. Foreign nationals registered under the Alien Registration system or overseas Koreans with a Domestic Residence Registration must present either their Alien Registration Card, as specified in Article 33(1) of the Immigration Act, or their Domestic Residence Registration Card, as specified in Article 7(1) of the Act on the Immigration and Legal Status of Overseas Koreans. In such cases, the Alien Registration Number or Domestic Residence Registration Number may substitute for the Resident Registration Number.
3. 법인·단체 신청인의 경우에는 '대표자' 란에 대표자가 서명하거나 법인 인감(사용 인감을 포함합니다)을 찍습니다.
3. For corporate/organizational applicants, the "Representative" field must be signed by the representative or stamped with the corporate seal (including authorized usage seals).
4. 동일 신청자가 동일 증명자료에 따라 동일 목적으로 여러 건물 또는 시설의 소재지에 대해 전입세대확인서의 열람 또는 교부를 신청하는 경우에는 「주민등록법 시행규칙」 별지 제15호서식과 별지 제16호서식에 따라 일괄 신청할 수 있습니다. 이 경우 해당 별지 제15호서식과 별지 제16호서식 사이에는 신청인의 확인(간인)이 있어야 합니다.
4. If the same applicant submits applications for the viewing or issuance of a Certificate of Household Relocation for multiple buildings or facilities for the same purpose using the same supporting document(s), these applications may be processed collectively using Attached Forms No. 15 and No. 16 of the Enforcement Regulations of the Resident Registration Act. In such cases, the applicant's confirmation (signature or seal) must be present on both Form No. 15 and Form No. 16.
5. 전입세대확인서의 열람 또는 교부 신청의 위임은 해당 건물 또는 시설의 소유자, 임차인, 임대차계약자 또는 매매계약자 본인만이 할 수 있습니다. 이 경우 위임받아 신청하는 자는 위임장과 본인 및 위임한 자의 신분증명서(법인·단체의 경우에는 대표자의 신분증명서, 법인인감증명서 또는 사용인감계를 말합니다)를 함께 제출해야 합니다.
5. The delegation for the viewing or issuance of a Certificate of Household Relocation may only be made by the owner, tenant, lease contract holder, or sales contract holder of the respective building or facility. In this case, the proxy must submit the power of attorney along with the identification documents of both the proxy and the delegating person. For corporations/organizations, this refers to the representative's identification, Corporate Seal Certificate, or Certificate of Authorized Usage of Corporate Seal.
6. 다른 사람의 서명 또는 도장 등을 위조하거나 부정하게 사용하는 등의 방법으로 신청서 또는 위임장을 거짓으로 작성하는 경우에는 「형법」에 따라 처벌을 받게 됩니다.
6. Falsifying an application or power of attorney by forging or fraudulently using another person's signature or seal is punishable under the Criminal Act.
7. 확인하려는 전입세대의 주소가 사실과 다르게 기재된 경우에는 전입세대확인서를 통해 해당 전입세대를 확인할 수 없습니다.
7. If the address of the household in question is recorded incorrectly, the household cannot be verified through the Certificate of Household Relocation.
8. 외국인 및 외국국적동포는 세대주 또는 주민등록표 상의 동거인이 될 수 없으므로, 외국인 및 외국국적동포의 세대주 및 동거인 여부는 전입세대확인서를 통해 확인할 수 없습니다.
8. Foreign nationals (inc. those of Korean descent) cannot be listed as the head of household or as cohabitants on the Resident Registration Records. Therefore, their status as head of household or cohabitants cannot be verified through the Certificate of Household Relocation.
9. 「주민등록법 시행규칙」 제18조제1항에 따른 전입세대확인서 열람 또는 교부 신청 수수료 면제 대상은 다음과 같습니다.
9. The following cases are eligible for fee exemption when applying for the viewing or issuance of a Certificate of Household Relocation under Article 18(1) of the Enforcement Regulations of the Resident Registration Act.
 - 가. 「주민등록법」 제29조의2제2항제3호마목에 따라 국가나 지방자치단체가 공무상 필요하여 신청하는 경우
 - a. If a national or local government applies for official purposes under Article 29-2(2)(3)(e) of the Resident Registration Act;
 - 나. 「국민기초생활 보장법」 제2조제2호에 따른 수급자가 신청하는 경우
 - b. A recipient under Article 2(2) of the National Basic Living Security Act;
 - 다. 재해의 발생 등 행정안전부장관, 시·도지사 또는 시장·군수·구청장이 필요하다고 인정하는 경우
 - c. Cases in which the Minister of the Interior and Safety or respective mayor, governor, or district head deems necessary due to a disaster or other circumstances;
 - 라. 관계 법령에서 주민등록자료 제공에 대한 수수료를 면제하도록 한 규정이 있는 경우
 - d. If a provision in the relevant laws mandates a fee exemption for providing Resident Registration data;
 - 마. 「독립유공자예우에 관한 법률」 제6조에 따라 등록된 독립유공자와 그 유족(선순위자만 해당된다)이 신청하는 경우
 - e. A person registered under Article 6 of the Act on the Honorable Treatment of Persons of Distinguished Service to Independence or their surviving family members (limited to first-priority survivors);
 - 바. 「국가유공자 등 예우 및 지원에 관한 법률」 제6조에 따라 등록된 국가유공자 등과 그 유족(선순위자만 해당되, 선순위자가 부 또는 모인 경우에는 선순위자가 아닌 모 또는 부를 포함한다)이 신청하는 경우
 - f. A person of distinguished service to the state registered under Article 6 of the Act on the Honorable Treatment of and Support for Persons of Distinguished Service to the State or their surviving family members (limited to first-priority survivors but including non-priority parent[s] if the first-priority survivor is a father or mother);
 - 사. 「고엽제후유의증 등 환자지원 및 단체설립에 관한 법률」 제4조에 따라 등록된 고엽제후유의증환자 등이 신청하는 경우
 - g. A defoliant-related (e.g., Agent Orange) patient registered under Article 4 of the Act on Assistance to Patients Suffering from Actual or Potential Aftereffects of Defoliants and the Establishment of Related Organizations;

-
- 아. 「참전유공자 예우 및 단체설립에 관한 법률」 제5조에 따라 등록된 참전유공자 등이 신청하는 경우
- h. A war veteran registered under Article 5 of the Act on Honorable Treatment of War Veterans and the Establishment of Related Associations;
- 자. 「5·18민주유공자 예우에 관한 법률」 제7조에 따라 등록 결정된 5·18민주유공자와 그 유족(선순위자만 해당하되, 선순위자가 부 또는 모인 경우에는 선순위자가 아닌 모 또는 부를 포함한다)이 신청하는 경우
- i. A person registered under Article 7 of the Act on the Honorable Treatment of Persons of Distinguished Service to the May 18 Democratization Movement and the Establishment of Related Organizations or their surviving family members (limited to first-priority survivors but including non-priority parent[s] if the first-priority survivor is a father or mother);
- 차. 「특수임무유공자 예우 및 단체설립에 관한 법률」 제6조에 따라 등록된 특수임무유공자와 그 유족(선순위자만 해당하되, 선순위자가 부 또는 모인 경우에는 선순위자가 아닌 모 또는 부를 포함한다)이 신청하는 경우
- j. A person registered under Article 6 of the Act on the Honorable Treatment of Persons of Distinguished Service During Special Missions and the Establishment of Related Organizations or their surviving family members (limited to first-priority survivors but including non-priority parent[s] if the first-priority survivor is a father or mother);
- 카. 「한부모가족지원법」 제5조 또는 제5조의2에 따른 보호대상자가 신청하는 경우
- k. A person eligible for protection under Article 5 or Article 5-2 of the Single-Parent Family Support Act;
- 타. 지방자치단체가 조례로 정하는 경우
- l. If determined by ordinance of a local government; and
-